

Barcelona, BC, ms. 479, f. 112r.

«Missus est angelus Gabriel a Deo ad Mariam Virginem desponsatam Iosep[h]¹».

Et ut thema nostrum facilius concluditur in nostri sermonis exordio thematis proponitur quaestio: quare non ante venit Christus ad genus humanum redendum?. Et mirum quod non bene fecerit, quia tamdiu tardavit. Plures enim fuissent salvati quam sint, eo quia citius haberent eius congregationem. Et si citius venisset citius² venisset humani generis salvatio. Quia vero factum non est mirum esse contrarium operibus sue voluntatis, nam «Vuult omnes homines salvos fieri³», Prima Thimoteum.

Et quia igitur non sunt salvati nec fuit culpa humani generis, sed nimia mora filii Dei.

Hanc questionem monet beatus Thomas parte 3 quaestio prima, articulo 5, ad quam breviter respondendo assignat 4or rationes, quare non ante venit Christus⁴:

Prima. Ideo que la ordinació divinal fos conplida e acabada.

2a. Ideo que la sciència humanal fos destrouida e abaxada.

3a. Ideo que la gràcia divinal fos car tenguda e més amada.

4a. Ideo que la obra virtual per molts fos dita e nunciada.

De primo dicebat Augustinus in sermo de Adventu: «Multi dicunt quare non ante venit Christus, quia non dum venerat plenitudo temporis moderante, illo per quem facta sunt opera⁵». Ideo Apostolus Galate 4: «At ubi venit plenitudo temporis, misit Deus filium suum⁶» et cetera. Ubi glossa: «Plenitudo temporis quod predefinitum fuit a Deo Patre filium suum miteret⁷». Secundam rationem allegat quedam glosam ordinaria ponita. Super id Galatam 3: «Ordinata per angelos in manu mediatoris⁸». Sed, ante quam ad eam veniamus, est sciendum quod prout dicunt doctores: «In primum protoplausti creatione, Deus contulit humano generi legem naturae, qua continebat quod faceret alteri quod sibi vellet fieri, et quod sibi nollet fieri alteri non inferret, et cum hac contulit potentiam⁹». Post modum per Moysen dedit legem scripture, quod continebat Deum diligere et proximi, et cum hac contulit scienciam. Postmodum per Christum data est lex gratie et cum hac contulit benivolencia. Et si dicatur quare dedit sicut leges istas dicitur quod ideo ne aliquam excusationes posset pretendere. Si enim Deus quareret ab eo quare in statu in quo ipse hominem ipsum creaverat non presterisset, posset respondere: non potui propter carnis fragilitatem, et ideo propter propiam legem, tollet excusatio quia per eam contulit potentiam, nam si vellet posset declinare a malo et facere bonum. Sed noluit. Item, si quaereret Deus ab eo quare non exivit tantam misericordiam in qua ponitus erat, posset respondere: potuisse creare bene exire, sed nesciebat quomodo et ne hoc pretenderet. Datus est sibi lex scripture in qua legebat qualiter poterat declinare malum et facere bonum. Dicit igitur nec sic glossam «Magno consilio factum est ut post hominis causam non illico Dei filius miteretur. Reliquit enim Deus prius hominem in libertate arbitrii in lege naturali ut sic vires nature sue cognosceret. Ubi cum /^{12v} cum defficeret, legem accepit. Qua data, invaluit morbus, non legis, sed nature vitio, ut ita, cognita sua infirmitate, clamaret ad medicum, et gratiae quereret auxilium¹⁰». Hec ibi cum enim cognovit suam infirmitatem, videns quod nullam poterat excusationem pretendere, deponita superbia, dixit: «Veni domine et noli tardare¹¹» et tunc venit Dei filius dans legens gratie. Iohannes primo: «Lex per Moysen data est, gratia autem per Ihesuchristum facta est¹²» et hoc de secunda.

3a rationem assignat Bernardus in hiis verbis: «Servat tibi Deus quod non vult cito dare, ut tu

¹ Lc. 1, 26-27. | ² citius, repetit. | ³ 1Tim. 2, 4. | ⁴ Thomae Aquinatis, *Summa theologica*, pars 3, dist. I, art. 4. | ⁵ Augustinus Hiponensis, *In Iohannis evangelium*, tract. CXXIV, PL 192. | ⁶ Gal. 4, 4. | ⁷ Petrus Lombardus, *Sententiae*, PL 192, p. 135-6.; *STh*, pars 3a, dist. I^a, art. 5 | ⁸ Gal. 3, 19. | ⁹ Cita no localitzada. | ¹⁰ *STh*, pars 3a, dist. I, art. 5; Petrus Lombardi, *Sententiarum*, PL 192, 218. | ¹¹ Antífona de la missa d'Advent. | ¹² Io. 1, 17.

dicas magna cum magno desiderio postulare ac diligentius noveris ea servare¹³». Ut igitur istud tam arduum maxime diligentem multum bene factum est ne ita cito miteretur.

4m rationem assignat quedam glosam ponita super id: «At ubi venit plenitudo temporis¹⁴». Ubi, sicut glosam: «Quanto maior iudex veniebat tanto preconum series longior precedere debebat¹⁵», si igitur quaeris quare non ante venit Christus, dicitur et cetera, ut saltem dicit.

Sed nunc oritur una alia, maxime duo: quare non alio tempore, alia etate, alio anno, alio mense, alio die, alia hora, alio puncto Dei filius non venit. Ad primam, dicendum quod non debuit alio tempore quo incarnatus est cum id fuerit medium tempus tocius orbis tamquam futuri. Et ideo Sapientiae 18: «Dum medium silentium tenerent omnia et nox in suo cursu medium, iter, haberet, omnipotens sermo tuus, Domine, a regalibus sedibus venit¹⁶». Hec verba aliquantulum videntur obscura et quamvis diverssi deversitate exponant ea, tamen salvo aliorum iudicio quod presenti sicut posuit exponi triplex legimus silentium in scriptura¹⁷.

Primum¹⁸ fuit in lege naturale

2m in lege scripture

3m in lege gratie

Lex naturae duo continebat precepta. Unum affirmativum et aliud negativum. De affirmativo scribitur Luce 6: «Quicumque vultis ut faciant vobis homines et vos eadem facite illis¹⁹». De negativo scribitur Thobiae 3: «Quod tibi oderis fieri alteris ne feceris²⁰». Sed ista lex siluit cum Caym occidit Abel, fratrem suum, et fecit alteri quod sibi nollet fieri, et factum est primum silentium in lege naturae. Et hoc usque ad adventum Moysi, per quem Deus suscitavit testimonium in Jacob et legem posuit in Israel, cui Deus dedit legem scripture in duabus tabulis scriptas. Exodi 34. Una continebat²¹ Dei dilectionem, altera proximi, quia «In his duobus preceptis universsa lex pendet et prophetae²²», Mathei XXII. Sed ista lex siluit cum populus vitulum conflatilem adoravit, Exodi 32, et factum est secundum silentium. Donec in adventum filii Dei qui compaciens humano generi a regalibus sedibus descendit dans nobis legem gratie, scribens eam in cordibus hominum digito Dei. Sed huius legis debet fieri silentium cum revelabitur «Filius perditiones qui extollitur supra omne quod dicitur Deus aut quod colitur, ut in templo Dei sedeat²³», ut dicitur II Tesalonicenses II: «Cum in medium silentium tenerent omnia et nox legis naturae iter perageret usque ad auroram legis scripture, omnipotens sermo a regalibus sedit precans legens gratie²⁴».

Ad secundam petitionem, cum quia quare non venit alia etate. Dicendum quod non fuit conveniens. Non /^{13r}. enim fuit conveniens prima etas, quod duravit ab Adam usque ad Noe.

Los mals contre-Is bons levaven uns ab altres. Se mataven sens nulla justícia, ut patet de Caym, qui interfecit Abel, Genesis 4. Nec fuit conveniens secunda etas, quod duravit a Noe usque ad Abraam, nam in illa etate

Fets carnals fort çe tractaven. Actes femenils obraven per cruel nequícia. Propter quod venit diluvium dissipans terra²⁵», Genesis 8. Nec fuit conveniens tertia etas quod duravit ab Abraam usque ad Moysen, quia in illa

Uns altres se cativaven los logres, a donchs regnaven sens intelligència, ut patet de Iosep quod vendiderunt fratres sui, Genesis 37. Nec etiam fuit conveniens in 4 [aetas] quam duravit a Moyses usque ad Reges. Nam in illa

¹³ MFL, petitio, a; Augustinus, *Sermo de verbis Domini*. | ¹⁴ 1Tim. 1, 15. | ¹⁵ Augustinus Hiponensis, *In Iohannis evangelium*, tract. CXXIV, PL 192. | ¹⁶ Sap. 18, 14. | ¹⁷ A partir d'aquí, segueix el sermó del primer diumenge d'Advent d'Innocenci III. PL 217, 313. | ¹⁸ Al marge: "Bernardus in quodam sermo ante tempus ab mundi usque ad christi du ab adventum ad finem mundum". | ¹⁹ Lc. 6, 31. | ²⁰ Tob. 4, 16. | ²¹ Ms. contiebant. | ²² Mt. 22, 40. | ²³ 2Thess. 2, 3-4. | ²⁴ Sap. 18, 14-15. | ²⁵ Gen. 9, 11.

Les gens fort ydolatraven Déu, falssament adoraven per lur gran malícia. *Et ideo Psalmus: «Dilexerunt enim in ore suo et lingua sua mentiti sunt ei»²⁶. Nec fuit conveniens in 5, quod durat a Regibus usque ad adventum Christum, quia in illa:*

Les gens greument se alssaven contre-ls qui Déu invocaven, per lur imperícia. *Ideo fuit captus populus in Babilonia. Ideo etiam persecuti Macabey, ut patet in libris Machabeorum.*

Sed in 6 [aetas] fuit conveniens Christum incarnari, quia in illa:

Reys estranys senoreaven los jueus e-ls adomdaven per gran subjacència, *sicut bene dixerat²⁷ Iacob, Genesis 49: «Non auferetur sceptrum de Iuda nec dux de femore eius donec veniat qui mitendus est»²⁸. Ubi glossa: «Tamdiu ex semine Iude reges apud iudeos fuerunt, donec Christus de virgine nasceretur»²⁹. Prius enim in gentem iudeorum rex alienigena fuit Herodes, quando Christus natus est. Qui ergo negat venisse Christum ostendat regem de tribu Iuda, in gentem iudeorum. Hanc etatem sextam previdit Abraham, Genesis [...], ubi dicitur: «Aproponit ante domini Abrae in fervore die»³⁰ et erat quasi hora sexta. Et ideo dixit Christus, Iohannem 8: «Abraham exultavit ut videret diem meum. Vidit et gavisus est»³¹.*

Ad aliam petitionem cum quia quare non alio anno, dicendum quod «mediator Dei homini», quia debebat conferre salutem in medio terre, in medio annorum. Natus factus est ut in omnibus medium essere videretur. Ideo Abachuc 3: «In medio anorum notum faces»³². Super quo dicunt doctores quod sunt anni culpe et gracie. In fine igitur anni culpe et in principio anni gracie natus est. In Iudea factus est, et ideo Psalmus: «Benedices in principio corona anni benignitatis tuis»³³ et cetera.

Ad aliam petitionem cum quia quare re non alio mense, dicunt quod non fuit conveniens alio mense cum enim Dei filius veniret ad mundum renovandum et mundus isto mense cecidisset peccato, ad eo conveniens igitur fuit quod isto mense repararetur. Astrologi tamen volunt aliam rationem assignare quia, cum per Christum deberent fieri nova et insolita que quidem habunt cognosci et in flui circa nativitatem, et melior et nobilior influencia fiat in martio quam in alio mense. Ideo conveniens fuit ut in isto mense incarnaretur. Dicunt enim quod in hoc mense convingitur Iupiter cum Saturno, et cum Mercurius et in Virgine in ascendente et in prefacie et in suo tertio, quod tunc denotatur^{113v} nova lex, novus homo, novus modus quod totum secutum fuit in incarnatione huius parvi benedicti, propter quod dixerat ante bene per quingentos annos ille astrologus Ovidius in libro de Vetula:

*Mercurius fuit in signo virginis illich
Est eius domus exaltacio triplicitasque
Per totum signum necnon et termius eius sequitur
Hic autem temporis ascendebat in hora
qua? cum saturno, Iovis est coniuncto facta
Nuper significans sectamque triplicitatem
mutavere suam, nec non etiam prope punctum
veris ubi fieri coniuncto maximus solet³⁴*

in hoc quod dicit proprie punctum veris ostendit fiendum mense martius.

Ad aliam, quare non alio die, alia hora, alio [...]»³⁵. Ad hoc respondit Augustinus in De Doctrina Cristiana, capitulo 8, dicens quod «Christus eodem die passus quam conceptus et servus Adam. Eadem hora soluit quam primus Adam rapuit»³⁶. Igitur

²⁶ Ps. 77, 36. | ²⁷ Ratllat, Abraam. Al marge, Iacob. | ²⁸ Gen. 49, 10. | ²⁹ Glossa ordinaria, cap. XLIX, PL 113, 178D. | ³⁰ Gen. 18, 1. | ³¹ Io. 8, 56. | ³² Abd. 3,3. | ³³ Ps. 64, 12. | ³⁴ De Vetula, III, 619-621; 636-640. | ³⁵ segueix un espai en blanc. | ³⁶ Cita no localitzada.

Quant lo temps fo limitat segons cos natural, que tot jorn fer avia per regla ordonada.
Quant en la sizena edat regnà rey transversal qui regnar no solia sobre aytal maynada³⁷.
Quant l'a[n]y fo acabat pel món en general, qui fort nos costrenya per regla cascun manada
Quant martz fo ja entret e vench aquel jorn mal hon Adam feu falssia passant la ley tatxada.
L'àngel fo enviat per Déu, rey eternal, a la Verge Maria, de Josep esposada.

Et hoc dicunt verba nostri thematis preciti. In questionibus de ista incarnatione 4 ponuntur:

Prima, aquel qui la tracta, e com és excel·lent, *quia dicitur missus est angelus Gabriel.*

2^m, aquel qui l'envia, e com és transcendent, *quia a Deo.*

3^m, lo loch on se tracta, e com és conivent, *quia in civitatem Natzalet.*

4^m, aquell ab qui·s tracta e com és ignocent, *quia ad virginem desponsatam Iosep.*

Dico igitur primo quod ostenditur in hiis verbis de incarnatione, aquel qui la tracta et cetera dicit angelus Gabriel. Unde Bernardus: «Missus est angelus» ut sicut «respondeat reparatio lapsui ut quemadmodum homo lapsus est suggestionem angeli malis resurgat per misterium angeli boni»³⁸. Et dicitur fore Gabriel, «ut sicut per Gabrielem misterium predictum fuerat Danieli, sicut per eundem apertum fieret virgini»³⁹. Sed quare magis Gabriel quam Michael vel Raphael, respondet Bernardus: «Forte nulli beatorum spiritum Deum antequam virgini revelasse putetur consilium excepto duntaxat angelo Gabriel»⁴⁰. Et vere conveniencius fuit miteri Gabrielem quam Michaelem vel Raphaellem:

^{/114r.} Car venia nunciar aquel qui era segona persona en la Sancta Trinitat, et *Gabriel est servus post Michaelem.*

Car venia nunciar remissió del segon peccat. *Primum enim peccatum comisit angelus in celo, Adam vero secundum.*

Car venia nunciar⁴¹ remissió de la segona creatura, *sicut hominis et non angeli.*

Car venia nunciar curació de la segona malaltia, *scilicet hominis.*

Car venia nunciar la destrucció de la segona mort, *scilicet emeretur primae, quod est corporale.*

Car venia nunciar aquel qui és ten fort, *«Cum fortis armatus»⁴² et cetera, et Gabriel dicitur fortitudo Dei. Ut igitur facta corunderent legato conveniencius fuit miteri Gabrielem quam alium.*

Sed dixi 2º quod ostenditur in predictis verbis aquel qui l'envia et cetera, quia dicitur a Deo, et decens fuit quod a Deo miteretur eo quod nunciabat

Obra molt transcendent passant tot cos natural.

Obra molt excel·lent, la rehensó⁴³ humanal.

Obra fort spatxada qui·s devia seguir.

Obra fort amagada qui no·s devia dir. *Et si non a Deo miteretur forte posset non adhiberi fides vel factum posset credi non esse ita arduum*

Dixi 3º quod ostenditur lo loch hon se tracta, quia «in civitatem Galilee, cui nomen Natzalet»⁴⁴, qui locus interpretatur flos vel floridus per quam dabatur intelligi quod angelus nunciabat florem nacturam in loco florido, de quo dixerat Ysaya in XI: «Egredietur» et cetera, sequitur «flos de radice eius», et bene conveniens erat.

Que est[a] flor en loc florit fos nunciada

Est[a] flor en loc florit fos engendrada

Est[a] flor en loc florit fos nudrida

Est[a] flor en loch florit fos oïda

³⁷ aital mainada, *interlineat.* | ³⁸ Bonaventura, *Commentarium in evangeli Lucae.* | ³⁹ Ibid. | ⁴⁰ PL 183, 57. | ⁴¹ nunciar, *interlineat.* | ⁴² Lc. 11,21. | ⁴³ Redempció. Variant de Remçó, tot i que no apareix com a tal al DCVB. | ⁴⁴ Lc. 1, 26.

Que flor en loch florit fos atrobada

Que flor el mes de mars fos demostrada, *ut merito possumus dire id, Canticorum II: «Flores apparuerunt in terra nostra⁴⁵», hoc est, in virgine nostram quam dicitur terra, de quo Psalmus: «Terra nostra dabit fructum suum I Dei filium⁴⁶».*

Dixi 4 quod ostenditur aquel ab qui·s tractava et cetera, quia virginem. Unde Bernardus, Super missus est et vere virginem. «Virginem utique carne, virginem mente, virginem professione, virginem qualem describit apostolus mente et corpore sanctam⁴⁷». Hic igitur angelus missus ad virginem, sicut eam salutavit: «Ave Maria, gratiam plenam, Dominus tecum. Benedicta tu in mulieribus⁴⁸», in qua salutatione miraculi ei nunciavit.

Que era fort luyada de tota corrupció, *quia dicit Ave, id est, sine ve.*

Que era hinundada de benedicció, *in hoc quod dixit Gratia plena.*

Que era acompayada de nobla creatura, *quia dominus tecum.*

Que era exalssada sobre tota natura, *quia benedicta tu in mulieribus.*

/^{14v}. Dixi igitur primo quod in hoc salutatione angelus ei nunciavit que era fort luyada et cetera, quasi dicitur vere Virgo Maria.

Tu es sine ve de peccat original, car d'aquel és ben mundada.

Tu es sine ve de tot pecat actual, car d'aquel és preservada.

Tu es sine ve de fractura virginal, car castetat has votada.

Tu és sine ve de podridura corporal, car al cel seràs col·locada. Unde Augustinus in Libro de natura et gracia: «Excepta hac sancta virgine⁴⁹» et cetera, quia igitur sine ve, id est, peccato. Igitur et sine pena peccati quod est ex cordis in terre resolutionem, dicit quod originalia ad istud proponimur pertenencia.

Dixi 2 quod ostenditur et cetera, dixit ei gratia plena quasi dicitur.

Tu és plena de virtut que t'a dada l'alt Altisme.

Tu és plena de salut per que'ns hundes ab te crisma.

Tu és plena de joiells que has donats al santisma.

Tu és plena de dons bels que dones a ton proïisma. *Ideo Bernardus: «Vere plena et super plena⁵⁰», «Ut de plenitudine eius accipiat universsi captivus⁵⁰», et cetera. Ideo Ieronimus: «Talibus namque decebat virginem opignerari muneribus ut esset gratia plena qui celis dedit gloriam Deum pacemque refudit fidem gentibus finem vitiis, vite ordinem moribus disciplinam⁵²» ut merito dicatur id: «In me omnis gratia vie et veritatis in me omnis spes vite et virtutis. Transite⁵³» et cetera, Ecclesiasticus 24.*

Dixi 3 quod ostenditur et cetera, quia Dominus tecum, quasi dicit angelus: Deus és ab tu

Axí com príncep poderós qui defensesse son castell.

Axí com fruyt graciós qui està en ambre bell.

Axí com rey valerós ab sa regina ornada.

Axí com spòs amorós que està ab ses sposada.

Axí com fill ab sa mare tu tostemp acompayat.

Axí com pare ab filla, tostemp a tu governant.

Unde Augustinus: «Ita Dominus tecum ut sit in corde tuo, in ventre tuo adimpleat ventrem

⁴⁵ Cant. 2, 12. | ⁴⁶ Ps. 85,13. | ⁴⁷ Bernat, *Sermo Super missus est*, II. PL 183, 62 | ⁴⁸ Lc 1, 28. |

⁴⁹ *Mfl*, Maria, a; Augustinus, *De natura et gratia*, PL 44, 267. | ⁵⁰ Localitzat com Anselmus, orationes 52 i al *Speculum Marie* Virginis de Conrad de Saxonia, lectio I. | ⁵¹ *Mfl*, Maria, ai.; Bernardus Claraevallensis, Sermó 98. (PL 183) | ⁵² *Mfl*, Maria, o (25); Paschase Radbert, *De assumptione Marie Virginis*; Ieronimus, *Sermo de Assumptione*. | ⁵³ Eccli. 24, 25.

tuum, adimpleat mentem tuam. Egrediemur decubili tuo «tamquam sponsus de thalamo suo»⁵⁴.

Dixi 4 quod in hac salutatione angelus nunciavit Marie qui era et cetera, quia dixit: benedicta tu in mulieribus, quasi dixit angelus

Per la fembra fo gitat l'om d'un graciós statge
Per la fembra fo privat del seu promès heretatge.
Per la fembra ha trencat l'om a Déu són humanatge.
Per la fembr[a] és captivat en I cruel carcellatge.

Hoc quod istud infortunium evenit homini nulla suffurens mulier evenit qua istud reparare potuerit. Ideo inter

Sed ex omnes mulieres es tu benedicta, quia per te:

Aquel divinal statge a tot hom serà ubert
Aquel perdut heretatge cobrarà l'om per tot cert
Aquel trenquat humanatge se tornarà refermar
Aquel cruel captivatge se deu per tu dissipar

/^{115r}. Ideo inter omnes mulieres benedicta debes nominari. Unde Anselmus: «O, virgine benedicta et super benedicta, per cuius benedictione benedicatur omnis creatura, non solum creatura a Creatore, sed creator a creatura»⁵⁵. «Non solum benedicta super mulieres, sed et super angelos, quos vincis puritate, super sanctos, quos superas pietate»⁵⁶. Ecce quomodo per angelum fuit gratie salutata. Audiens tum talia verba tremuit ut in merito, quia

En cambra era tota sola, sens naguna companya.
E viu ab si I jovenssel, qui jamés vist no avia.
Que li deya tal novell, que I hom fort la volia.
E que consentís a ell, car sert d'ell s'enprenyaria.
E si a ella plasia, que axí fer covenia. *Ideo timuit.*
A viro salutata fuit. Et ait angelis ei: “Ne timeas”, quia:

Ideo dixit: «Audi et conturbatus est venter meus a voce contermenerunt labia mea»⁵⁷. Ambrosius: «Consternata et preterita per verecundia respondere non potuit nunquam enim sicut timeras, quia cuncta te timent et cunctis timorem expellis»⁵⁸. Ergo: «Ne timeas. Invenisti enim gratiam apud Deum»⁵⁹ et cetera usque «quomodo fiet istud»⁶⁰.

Timet te Dei filius, quia ex te carnem suscipiet.
Timet te angelus, quia gratiam a te accipiat.
Timet te homo, quia ex te honorem precipiet.
Timet te dyabolus, per te enim homo enim desciciet ergo ne
Quomodo fiet cum sim paupercula, quod gratiam coram ratio imperator invenerim.
Quomodo fiet cum sim creaturam quam creatorem mundo dedeceri.
Quomodo fiet cum ad hoc plures laboraveriunt et nunc ego laboraberim.
Quomodo fiet cum nullus obtinuerit quod ego obtinuerim.
Quomodo fiet cum Eva sicut perdiderit quod ego recuperaverim.
Quomodo fiet cum Deus sicut iratus fuerit quod ego eum placaverim.
Quomodo fiet cum virginitatis votum fecerim et filium conceperim.

⁵⁴ Agustí, *In Iohannes evangelium*, sermó 8: *Nuptiae factae sunt in Cana Galilaeae*; també a Ps. 19. |

⁵⁵ Anselmus, *Orationes et Meditationes* (VII, 197-211). | ⁵⁶ Conrad de Saxònia, *Speculum Beatae Mariae Virginis*, que sembla treurs-ho de Anselm, Orat. 50. (alias 49.) circa medium. | ⁵⁷ Hab. 3, 16. |

⁵⁸ Lc. 1, 36-38. | ⁵⁹ Lc. 1, 30. | ⁶⁰ Lc. 1, 34.

Quomodo fiet cum hominem non tetigerim et filium propererim.

Quomodo fiet quod votum tenuerim et filium eduxerim.

Quomodo fiet quod magister dixerit et virgo insonuerim quod dicitur impossibile audio, et respondens angelus, dixit ei: «Non est impossibile apud Deum omnem verbum. Ecce Helisabet, cognata tua, et ipsi concepit filium in senecta sua⁶¹», et dixit Mariam: «Ecce ancilla Domini⁶²» et cetera. Et quia hora completero fuit salutata media nocte filius Dei fuit incarnatus. Ideo medio quod inter eos tractaverunt.

⁶¹ Lc. 1, 36-37. | ⁶² Lc. 1, 38.